



Herflotamegi Sovjets Hava 30 atom- kavbátar

Sovjet heldur áfram við at útbýggja herskipafloata sín við tí enda-
mati rættiliga at kappast við USA. Sovjetíski herflotin er í stóran
mun nútímansgjörður og hildið verður áfram við hesi nútímansgerð

Nútímansgerðin byggir á eina
fullkomna streymlinjaða herflota-
megi, sum verður reinsað fyrri alt
øneyðugt og er samsvarandi tíðar-
innar serligu teknologisku krav.

Nógvir gamlir oyðarar, fylgiskip,
kavbátar, minustrúkarar og hjálpar-
skip eru tikin úr flotinum og í
staðin fyrri eru komnir nýggir,
effektivir og raketskiparar oyð-
arar, fregattir, atomkavbátar og
raketskrúskip. Nútímansgerðin er
so umfatandi, og teir hava minka
um herskipamanningina við 32 pst.

Samstundis hevur Sovjet viðtaka
ókið, har teirra herskip nú eru at
finna, til øll sney verðinshov. Hetta
er ikki bara herskip, men eisini
mjósnaratrolarar, granskingskar og
handlisskip.

Herskipasferðingurin Raymond
Blackman, sum kemur fram við
hesum upplýsingum, roknar við,

at Sovjet reður yvir 30 atom-kav-
bátum og 400 vanligum kavbátum.
Í minsta lagi 100 av hesum kav-
bátum, eisini nakrir atom-kavbátar
eru í Stillahavinum.

Megin í amerikanska herskipa-
flotinum er ikki størstgjøtt broytt
hesi seinastu árin, sigur Black-
man, men hin stuttfreistaða æt-
lanin við uppbyggjanini av atom-
kavbátamegin er tikin til nýggjar
kanningar.

Amerikanski herskipafloatin skal
eftir nógaldandi áttan hava 92
atom-kavbátar aðrenn árslok 1968
og 41 av hesum skulu vera vapp-
aðir við Polaris-raketum.

Um bretski herskipafloatin sigur
hann, at tey smærri og meira ef-
fektivu skipini hóska betur til tíð-
arinnar taktisku og strategisku
endamála. Bretar torva tí fleiri flog
berar og fregattir.



VIÐ ÁRAMÓTIÐ

Sum vanligt komu nógvir av okk-
ara mætu monnum í útvarpið nýggi
ársaftan at greiða frá, hvussu
farna árið hevði roynt.

Ein teirra, Jákup í Jákupsstovu,
treiv longur aftur í tíðina og minti
lurtararnar á, hvussu almikið Er-
lender Patursson hevði avrikað í
sini formanstíð í Fiskimannafelag-
num.

Eg eri ikki samdur við Jákup í
ollum tí, hann segði í hesum sam-
bandi. Hann bað fiskimenn kanna
eftir, hvussu nógvi innføla fiski-
mansins varð hekkað hetta tíðar-
skeið, t. v.s. frá 1963.

Jákup gloymdi her at nevna, at
hesar inntøkuhækkingar eru komnar
av stórliga óknum prísnum á
heimsmarknaðinum, stórru prísvið-
bót og hægru minstuløn — men
ikkí av betri sáttmáli, ella tí
partinum av arbeiðinum, sum Er-
lender Patursson var valdur at
røkja, tí veruliga hava fiskimenn
ikkí vunnit eitt oyra í sáttmála-
bót, síðan Erlender Patursson tók
við sum formaður í Fiskimannafelagnum í 1953.

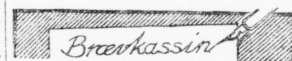
Eingin føroyskur fiskimaður
hevur E. Patursson at takka fyrri
nývunnar inntøkur sum eitt úrslit
av bettum sáttmáli.

Við sama máni á odda varð
minstaløn skorin niður frá 800
kr. til 650 kr. eftir einum sløkum
ari; meðan hækkingin uppí tær nú-
galdandi 1000 kr. varð framd av
seinasta landsstýri. Undir hesum
landsstýrinum, har E. Patursson er
fiskimálaráðgjafi, hevur hann sýtt
fiskimonnum ikki bara 1200 kr.
minstuløn, men eisini eina munandi
stórru prísviðbót.

Alt hetta og meira við, sum ikki

skal vera nevnt her, fær meg at
mótumla, at menn sleingja full-
komuliga grundleysar pástandir út
í luftina!

Fiskimaður.



Sosialurin

Fyrirspurningur.

Tað hevur verið framhildið, at
ymiskar vorur eru munandi
upplarnar í tolli undir hesum
landsstýrinum; men ofta er
torført at fáa skil á hvat veru-
liga er hent. Kann tí blaðið
siga frá, hvussu stórar toll-
hækkingar eru í sambandi
við tubbaksvoorurnar?

J. M. J.

SVAR: Vit hava áður havt hesi
tøl á iofti; men skulu tú endurtaka,
at flest allar tubbaksvoor eru mun-
andi upplarnar, kortini við undan-
tak av teimum dýraru sigarum,
sum hava fingið eina tollækking.
T. d. kunnu vit nevna tollin á ym-
iskum tubbaksvoorum, sum hann var
áður, og sum hann er nú, t. v.s.,
síðan hetta landsstýrið tók við.

Sigarettir:

áður 100. stk	14,00 kr.
— — —	16,00 kr.
— — —	20,00 kr.
nú — — —	16,00 kr.
— — —	18,00 kr.
— — —	20,00 kr.

Royktubbak:

áður pr. kg	10,00 kr.
— — —	20,00 kr.
— — —	35,00 kr.
nú — — —	20,00 kr.
— — —	40,00 kr.

Skráttubbak og snús:

áður 15,00 kr. kg nú 20,00 kr. kg



Lærararnir til »arbeiðis«

Á týsku læraraskúlinum er vinnulivspraktikk tvungin lærugrein, og
læraraskúlanemningarnir verða sendir á stálverkini og niður í kola-
námni.

Í 8. og 9. klassunum er nú tann
skipan galdandi, at næmingarnir
einar 14 dagar fara út í arbeiðis-
lív, á stovnar og virki, har teir
skulu fáa eina hýlling á, hvussu
arbeiðslagi er til dagligt. Nú eru
røddir frammi í Danmark sum
mæla til, at danir taka eftir týsk-

arunum og lata lærarafólk fara út
í praktiska lívið at arbeiða fyrri at
eitt hollari stóði at byggja á í
dagliga undirvisningini, sersstakliga
í lærugreinini orientering. Sjálfv
um lærarafólk fáa hesa eykalæru,
skulu næmingarnir kortini ikki
missa teir vinnulivspraktikk



ARIÐ, IÐ FØR

Sjálvan nýggjárstaftan skrivur
»14. septembere oddagrein, har tað
m.a. verður tikið soleiðis til:

»Árið 1964 fer at liva í søgumi
sum tað árið, tá føroyingar
fingu flutt sjómarkið út á 12
fjórðingar. Okkum tykir tað
prøgað, at tann landsstýrissam-
ganga, ið er, var ein aðaltreyt
fyri hesum ...»

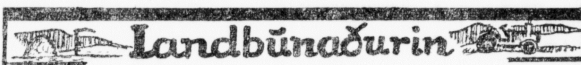
VIÐM:

Tað man tykjast mongum løgi at
hoyra, at hin sokallaða »sjálvstýris-
samganga« skuldi vera nokur
aðaltreyt fyrri útflytingini av sjó-
markinum, tí sum øllum kunnugt,
var alt gjørt greitt til útflytingina
longu undir seinasta landsstýri.

Sáttmálin var endaliga uppsagd-
ur.

Eftir var bert at áseta dagin fyrri
útflytingini.

Útflytingin var farin fram uttan
mun til, hvat landsstýrið hevði
sitið.



Gott landbúnaðarár

Vinningsprosentíð hjá danska landbúnaðinum var fyrri roknskaparárið
1963—64 tviðfalt størri enn fyrri árið frammanundan.

Roknað eftir nettoúrslitum uppá
hvorjar 100 kr. verður vinnings-
prosentíð fyrri seinasta roknskapar-
ár 7,3 móti 3 pst. í fjør og 2,7 pst.
sum meaðiltal fyrri seinastu fyra
árin.

Verður roknað við handelsvið-
inum sum grundlag fyrri vinnings-
prosentinum verður hetta 4,9 móti
1,9 árið fyrri. Verður stundringin
til landbúnaðin frádrigin, verður
vinningsprosentíð 6 av tí ílagda
peninginum.

Arbeiðsinnitøkan hjá teimum ein-
støku landbrúksfamiljunum er ein-
ini uppgjørd. Roknað uppá hvønn
hektar av jørð verður meðalinntøk-
an 1042 kr. fyrri seinasta roknskapar-
árár móti 701 kr. árið fyrri. Óking-
in í arbeiðsinnitøkuni bara í fjør
var 4000 kr. fyrri húsmansbrúk.
8000 kr. fyrri vanlig bóndabruk og
20.000 kr. fyrri garðar størri enn
100 ha.

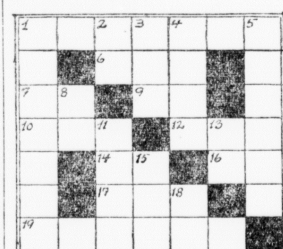
handil

AVBETALING Í GRONLANDI

Í Fólkatæninginum er frammi upp-
skot um at seta í gildi eina av-
betalingslóg í Grønlandi fyrri at
hjálpja grønlendingum at keypa
fleiri varandi brúsgóðar, eitt nú
innbúgv. Tað er ráðharradeildin
fyrri Grønland sum saman við grø-
lendiska landsráðnum eru komnir
fram við hesum ynskjunum.

Í uppskotinum verður sagt, at
tað er ein lógartreyt, at seljarin
uppá forðing ger vart við, at keyp-
arin ikki eigur vorurnar, men er
bundin til at lata tær aftur, um av-
drátturinn ikki verður góldin rætt-
stundis.

KROSSORÐ



Yvir: 1) kirkjumaður 6) góð 7)
vandi 9) friður 10) ond 12) metal
14) troók 16) tóni 17) rok 19) ger
til.

Niður: 1) kirkjumaður 2) livir 3)
prus 4) mangla 5) telur 8) hvíld
11) skipstól 13) líkamslutur 15)
snøri 18) skipastavir.



AT fyra av hvørjum 100
børnum í heiminum hava
eithvørt brek — mentalt
handicap — verður sagt í

Skipafelagið Føroyar

greiðir allan fluttning

á sjógvi

á landi

í luftini

Bíleggið ferðaseðlar

Pf. Skipafelagið Føroyar

Tlf. 1225



GRÆNSEKONFLIKTEN eitur
oddagrein í Dimmalætting, har
funnist verður bæði at dansku
stjórni og føroyska landsstýrinum
í sambandi við føroysk — bretsku
ósemliga í fiskisølumálinum. Blað-
ið skrivur m.a.:

»Den britiske taktik er let gen-
nemskuelig. Hendes Kongelige
Britiske Majestæts regering, den
afgæede konservative såvel som
den efterfølgende socialdemokrat-
iske, ønsker ikke at træde i åben
konflikt med regeringen i Dan-
mark og har derfor foretrukket at
lade deril indrettede officielt un-
ansvarlige organisationer praktisere
afprøvningsmetoder overfor færi-
ger, som de trods alt end ikke tur-
de indføre overfor den større is-
landske samfund i sin tid.

Det færøske landstyre turde
ikke, da de britiske straffesank-
tioner forberedes, skride ind
med en indstændig protest, eg-
net til at vække ørenlyd viden
om. Nu er det ganske vist sket,
men først efter dyre tab og for-
smædelige episoder, hvor fær-
øske fiskerfartøjer er blevet ja-
get væk af britiske trawlerjere.



TAÐ ER VERULEIKI

AT teir sokallaðu »sjálvstýrisflok-
karnir« eru orkimaðir, tá ið tal-
an er um, hvat tað er fyrri po-
litikkur teir reka — »Dag-
blaðið« HELDUR, at teir so
smátt eru farnir at leggja
grundstøðið fyrri »sjálvstýris-
leiðini«, meðan »14. sept.«
sigur bart út, at hitt sokallaða
»sjálvstýrislandsstýrið« fremur
»sambands- og afturhalds-
politik« við sjálvstýrisnavninum
sum skálkaskjoli.



— Vit kunnu øll somul liva uttan
blindtarna — uttan leknarnir!

—

Sonurin: Pápi, gev mær eina krónu
til lakreð?

Pápi: Heldur tú, at eg eri miðj-
nerur?

Sonurin: Nei, so hevði eg biðið
um tvær krónur.